

Istungi

PROTOKOLL

Esmaspäev

8. veebruar 2010



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	3
2. Presidentuuri avaldused	3
3. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	3
4. Parlamendikomisjonide koosseis	3
5. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid.....	4
6. Petitsioonid.....	4
7. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)	5
8. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid	6
9. Parlamendi resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus	6
10. Teatavaid dokumente puudutavad otsused.....	6
11. Esitatud dokumendid.....	7
12. Tööplaan.....	10
13. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel	11
14. Maksustamisalane halduskoostöö * - Vastastikune abi maksude, tollimaksude ja teiste meetmetega seotud nõuete sissenõudmisel * - Tagasipööratud maksustamismehhanismi mittekohustuslik ja ajutine kohaldamine teatavate pettuse ohvriks langeda võivate kaupade ja teenuste tarnete suhtes (direktiivi 2006/112/EÜ muutmine) * - Heade maksuhaldustavade edendamine (arutelu).....	11
15. GM/Opel: praegune olukord (arutelu)	12
16. Sooline võrdõiguslikkus Euroopa Liidus aastal 2009 (arutelu)	12
17. Järgmise istungi päevakord	13
18. Istungi lõpp	13
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	15

EUROOPA PARLAMENT

2009–2010 ISTUNGJÄRK

8.–11. veebruar 2010 istungid

STRASBOURG

PROTOKOLL

ESMASPÄEV, 8. VEEBRUAR 2010

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

1. Istungjärgu jätkamine

Istung algas kell 17.00.

2. Presidentuuri avaldused

Parlamendi president mälestas parlamendi nimel ELi esindajat Haitis ja endist Euroopa Parlamendi ametnikku Pilar Juárez Boali, kes hukkus 12. jaanuari 2010. aasta maavärinas.

President esines avaldusega Ukraina presidendivalimiste teise vooru kohta.

President tuletas meelde, et teisipäeval toimub uue komisjoni koosseisu ametissenimetamise hääletus ning Euroopa Parlamendi ja komisjoni vahelisi suhteid käsitleva raamkokkuleppe hääletus.

Parlamendi president avaldas tunnustust ametist lahkuva peasekretäri asetäitja David Harley tegevusele.

3. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

o
o o o

Ismail Ertug on teatanud, et ta osales 24. novembril 2009. aastal nimelistel hääletustel, aga tehnilistel põhjustel on registreeritud ainult kaks hääletust.

4. Parlamendikomisjonide koosseis

Fraktsiooni EFD taotlusel kinnitas parlament järgmise ametissenimetamise:

5. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid

Vastavalt kodukorra artikli 123 lõikele 5 on kirjalik deklaratsioon nr 0053/2009 kehtetu, kuna see ei kogunud piisavalt allkirju.

6. Petitsioonid

Alltoodud kuupäevadel kanti registrisse järgmised petsioonid, mis saadeti vastavalt kodukorra artikli 201 lõikele 6 edasi vastutavale parlamendikomisjonile:

28. jaanuar 2010

(nimi salastatud) (6 allkirja) (nr 1772/2009); Ismet Kamberov (nr 1773/2009); Hans Strawe (nr 1774/2009); Curtis Martinez (6 allkirja) (nr 1775/2009); Alexander Futselaar (nr 1776/2009); (nimi salastatud) (nr 1777/2009); (nimi salastatud) (nr 1778/2009); Carlo Sangalli (Comitato Civico Altra Ponte) (nr 1779/2009); Ricardo Petrella (IERPE) (nr 1780/2009); Florence Kroff (FIAN) (40 allkirja) (nr 1781/2009); Wolfgang Nelson (nr 1782/2009); Stella Pendleton (nr 1783/2009); Antonio Borrego Gonazlez (Centro Educativo de Infantil y Primaria Las Huertas) (nr 1784/2009); Edin Lemo Lemo (nr 1785/2009); Rares Serban (nr 1786/2009); Werner Janitsch (nr 1787/2009); (nimi salastatud) (nr 1788/2009); Stefko Ivanov (nr 1789/2009); Antony Christev (nr 1790/2009); Natalia Garcíá (Tyndallwoods) (nr 1791/2009); Dardan Haxhija (nr 1792/2009); Alessandro Rasman (nr 1793/2009); Günther Wagner (nr 1794/2009); Adolfo Pablo Lapi (nr 1795/2009); (nimi salastatud) (nr 1796/2009); María Valido Suárez (nr 1797/2009); (nimi salastatud) (nr 1798/2009); (nimi salastatud) (nr 1799/2009); Bernard Beaven (nr 1800/2009); Vitaliano Caimi (nr 1801/2009); Dominique Faucher (nr 1802/2009); Peter Bursch (nr 1803/2009); Nelson Verdades (nr 1804/2009); (nimi salastatud) (nr 1805/2009); (nimi salastatud) (nr 1806/2009); Gabriel Sirbu (nr 1807/2009); Giovanna Bellocchi (nr 1808/2009); (nimi salastatud) (nr 1809/2009); Stelu Gabriel Nicolescu (nr 1810/2009); Ana Maringola (nr 1811/2009); José Antonio Melgarejo Melgarejo (nr 1812/2009); (nimi salastatud) (nr 1813/2009); André Maurel (nr 1814/2009); Michel Berny (nr 1815/2009); (nimi salastatud) (nr 1816/2009); Carolina Bandini (nr 1817/2009); Frederique Marliere (nr 1818/2009); Marjorie Jean (nr 1819/2009); José María Carrasco Cano (Asociación Española de Proveedores Impagados de la Construcción) (nr 1820/2009); Themistoklis Papatheofanous (Chambers Group for the development of Greek Isles) (nr 1821/2009); Armands Belozjorovs (Society My Dwelling - My Fortress) (nr 1822/2009); Eveline Mörth-Ezeuduji (nr 1823/2009); Antonio Lores Franco (Plataforma en Defensa da Ensenada de San Simon) (nr 1824/2009); Myriam Hundscheid (nr 1825/2009); Francisco Muñoz Laso (nr 1826/2009); Mirosław Lis (nr 1827/2009); Valentina Kalačeva (nr 1828/2009); Simone Thieme (nr 1829/2009); Yam Seng Sim (nr 1830/2009); H.J Eliza Lautenschlager (nr 1831/2009); Ismael Carbonell Pastor (Asociación de Vecinos de la Urbanización Molí Nou Mutxamel) (nr 1832/2009); (nimi salastatud) (7 allkirja) (nr 1833/2009); Emmanuel Lazaridis (nr 1834/2009); Antonio Matrone (4 allkirja) (nr 1835/2009); Domenico D'Orsi (nr 1836/2009); Roberto Marcoccio (nr 1837/2009); Dea Buccilli (M.I.N.E.R.V.E.) (2 allkirja) (nr 1838/2009); Günter Michael Meinzer (nr 1839/2009); Rosemarie Eder (nr 1840/2009); Georg Hutzler (nr 1841/2009); David Dumitru Cenoïu (nr 1842/2009); Francis Pont (nr 1843/2009); Thomas Krause (nr 1844/2009); (nimi salastatud) (nr 1845/2009); Thoren Metz (Protect - Natur-, Arten- und Landschaftsschutz) (2 allkirja) (nr 1846/2009); Rosa Álvarez Álvarez (El Tranquero - Asociación de vecinos de Xivares) (nr 1848/2009); Mārtiņš Raudevs (Citizens Commission on Human Rights International) (4 allkirja) (nr 1849/2009).

4. veebruar 2010

Bruno Teixeira de Sousa (nr 1850/2009); Georgia Mpakali (nr 1851/2009); Kurt C. Münch (nr 1852/2009); George Litov (Plovdiv Animal Welfare Society) (nr 1853/2009); Andreas Schwarz (nr 1854/2009); (nimi salastatud) (nr 1855/2009); Sven Rauser (nr 1856/2009); Sonat Sisman (nr 1857/2009); Olaf Radzuweit (nr 1858/2009); Karen Findlay (nr 1859/2009); (nimi salastatud) (nr 1860/2009); (nimi salastatud) (nr 1861/2009); (nimi salastatud) (nr 1862/2009); Udo Zucker (nr 1863/2009); Rodoula Achilleos (nr 1864/2009); (nimi salastatud) (nr 1865/2009); Hristo Velikov (nr 1866/2009); Liviu Stan Gr. (nr 1867/2009); (nimi salastatud) (nr 1868/2009); Montserrat Carreira Pombo (nr 1869/2009); Zofia Leżanska (nr 1870/2009); (nimi salastatud) (nr 1871/2009); Florentina Cerasela Babalic (nr 1872/2009); Giuseppe De Santis (nr 1873/2009); Angelo Acino (nr 1874/2009); Teresa Järnström-Kurowska (nr 1875/2009); Sławomir Ogórek (Powiatowy Zespół Opieki Zdrowotnej w Ostródzie - Spółka Akcyjna) (2 allkirja) (nr 1876/2009); - (Urząd Miejski w Augustowie) (19 allkirja) (nr 1877/2009); Janusz Brański (nr 1878/2009); Włodzimierz Szybisty (nr 1879/2009); Mirosław Domański (nr 1880/2009); Janusz Żmurkiewicz (Urząd Miasta Świnoujście) (nr 1881/2009); Piotr Płachta (nr 1882/2009); Arkadiusz Stefański (nr 1883/2009); (nimi salastatud) (nr 1884/2009); Rafael Elizalde Garayoa (nr 1885/2009); (nimi salastatud) (nr 1886/2009); Bernardo Sánchez Capuchino (nr 1887/2009); (nimi salastatud) (nr 1888/2009); (nimi salastatud) (nr 1889/2009).

5. veebruar 2010

Francis Germes (Association de Défense des Victimes) (nr 1890/2009); Mauro Pulvirenti (nr 1891/2009); Giovanna Barilli (nr 1892/2009); Eleni Cavalli (nr 1893/2009); Cristina Andreu (Asociación de Mujeres Cineastas y de Medios Audiovisuales (CIMA)) (nr 1894/2009); Joan Mellado Villanova (Salvem el Poble) (nr 1895/2009); Alessandro Lai (7 allkirja) (nr 1896/2009); (nimi salastatud) (nr 1897/2009); (nimi salastatud) (nr 1898/2009); (nimi salastatud) (nr 1899/2009); Mohammad Ashraf (nr 1900/2009); Thomas Besch (nr 1901/2009); Michael Hickman (CEED) (nr 1902/2009); Vitomir Abramovic (nr 1903/2009); Oliver Fuchs (nr 1904/2009); Heinrich Blasius (BI gegen Fluglärme) (nr 1905/2009); (nimi salastatud) (nr 1906/2009); (nimi salastatud) (nr 1907/2009); Rudi Clemens (Gesunde-Bauarbeit) (nr 1908/2009); (nimi salastatud) (nr 1909/2009); Apollonia Götz (nr 1910/2009); Andreas Graefenstein (nr 1911/2009); Ingo Thomas Tekaas (nr 1912/2009); (nimi salastatud) (nr 1913/2009); (nimi salastatud) (nr 1914/2009); M^a José Alonso de Arriba (nr 1915/2009); (nimi salastatud) (nr 1916/2009); Brendan McCarthy (nr 1917/2009); Antonio De Luca (nr 1918/2009); (nimi salastatud) (nr 1919/2009); Heinz Griessenberger (nr 1920/2009); Jörg Mittmann (nr 1921/2009); Paul Rutkat (nr 1922/2009); Panayotov Panayot (Comité d'initiative des habitants des villages de Kazashko et de Topoli) (nr 1923/2009); Bernd Ludwig Hamme (Greenbacks Asset Controlling Stocks) (nr 1924/2009).

7. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)

Parlamendiliikmed on esitanud järgmised dokumendid:

1) suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 115):

- (O-0145/2009), mille esitas(id) Jo Leinen ENVI komisjoni nimel nõukogule: Peaesmärgid 13.-25. märtsil 2010 Dohas toimuval ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsiooni (CITES) osaliste konverentsil (B7-0003/2010)

- (O-0146/2009), mille esitas(id) Jo Leinen ENVI komisjoni nimel komisjonile: Peaesmärgid 13.-25. märtsil 2010 Dohas toimuval ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsiooni (CITES) osaliste konverentsil (B7-0004/2010)

- (O-0005/2010), mille esitas(id) Vital Moreira INTA komisjoni nimel komisjonile: Majanduskriisi mõju maailmakaubandusele (B7-0005/2010)

- (O-0006/2010), mille esitas(id) Eva-Britt Svensson FEMM komisjoni nimel nõukogule: Peking +15 - ÜRO tegevusplatvorm soolise võrdõiguslikkuse edendamiseks (B7-0007/2010)

- (O-0007/2010), mille esitas(id) Eva-Britt Svensson FEMM komisjoni nimel komisjonile: Peking +15 - ÜRO tegevusplatvorm soolise võrdõiguslikkuse edendamiseks (B7-0008/2010).

2) kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 123):

- Cătălin Sorin Ivan: Haridussektori rahastamine kui prioriteet majanduse taastamisel (0005/2010)

- Janusz Wojciechowski, Valdemar Tomaševski, Marek Henryk Migalski, Hynek Fajmon ja Derk Jan Eppink: Julgeolekuoht Pakistanis Gilgit-Baltistani piirkonnas (0006/2010)

- Richard Howitt, Bogusław Sonik, Alexander Graf Lambsdorff, Marek Siwiec ja Cornelis de Jong: Holokausti eest vastutuse võtmine (0007/2010)

- Ryszard Czarnecki, Lajos Bokros, Jarosław Kalinowski ja Janusz Wojciechowski: Rahvusvahemuste õiguste austamine Leedus (0008/2010)

- Andreas Mølzer: Kehaskannerite kasutamine (0009/2010).

8. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid

Nõukogu on edastanud järgmiste dokumentide tõestatud koopiad:

- Euroopa Liidu ja Tuneesia Vabariigi vaheline protokoll, milles sätestatakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Tuneesia Vabariigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu kaubanduslaseid sätteid käsitlevate vaidluste suhtes kohaldatav vaidluste lahendamise kord;

- protokoll Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu juurde, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga.

9. Parlamendi resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus

Komisjoni teatised parlamendi 2009. aasta septembri ja oktoobri I osaistungjärgul vastu võetud resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta on kättesaadavad veebilehel "Séance en direct".

10. Teatavaid dokumente puudutavad otsused

Otsus algatusraportite koostamiseks (kodukorra artikkel 48)

JURI komisjon

- Seadusandliku delegeerimise volitused (2010/2021(INI))

Otsus algatusraportite koostamiseks (kodukorra artikli 121 lõige 3)

AFET komisjon

- Soovitus nõukogule ÜRO Peaassamblee 65. istungjärguks (2010/2020(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE)

11. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon

- Nõukogu otsus, millega sõlmitakse Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vaheline leping, mis käsitleb rahaülekannetega seotud andmete töötlemist ja nende edastamist Euroopa Liidust Ameerika Ühendriikidesse terroristide rahastamise jälgimisprogrammi raames (05305/2010 - C7-0004/2010 - 2009/0190(NLE))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
	nõuandvad komisjonid :	AFET

- Algatus võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv õiguse kohta suulisele ja kirjalikule tõlkele kriminaalmenetluses (00001/2010 - C7-0005/2010 - 2010/0801(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
	nõuandvad komisjonid :	JURI

- Algatus võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv Euroopa lähenemiskeelu kohta (00002/2010 - C7-0006/2010 - 2010/0802(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
	nõuandvad komisjonid :	FEMM

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 01/2010 - III jagu - Komisjon (N7-0001/2010 - C7-0007/2010 - 2010/2022(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 02/2010 - III jagu - Komisjon (N7-0002/2010 - C7-0008/2010 - 2010/2023(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 03/2010 - III jagu - Komisjon (N7-0003/2010 - C7-0009/2010 - 2010/2024(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 05/2010 - III jagu - Komisjon (N7-0004/2010 - C7-0010/2010 - 2010/2025(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist (KOM(2010)0007 - C7-0011/2010 - 2010/0005(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

nõuandvad komisjonid :	EMPL
------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist (KOM(2010)0008 - C7-0012/2010 - 2010/0003(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

nõuandvad komisjonid :	EMPL
------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist (KOM(2010)0009 - C7-0013/2010 - 2010/0002(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

nõuandvad komisjonid :	EMPL
------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega antakse Euroopa Keskpangale eriülesanded seoses Euroopa Süsteemsete Riskide Nõukogu tegevusega (05551/2010 - C7-0014/2010 - 2009/0141(CNS))

2) parlamendikomisjonid

2.1) raportid

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv vastastikuse abi kohta maksude, tollimaksude ja teiste meetmetega seotud nõuete sissenõudmisel (KOM(2009)0028 - C6-0061/2009 - 2009/0007(CNS)) - ECON komisjon - Raportöör: Theodor Dumitru Stolojan (A7-0002/2010)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu 17. juuli 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1085/2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (KOM(2009)0588 - C7-0279/2009 - 2009/0163(COD)) - AFET komisjon - Raportöör: Gabriele Albertini (A7-0003/2010)

- Raport soolise võrdõiguslikkuse kohta Euroopa Liidus aastal 2009 (2009/2101(INI)) - FEMM komisjon - Raportöör: Marc Tarabella (A7-0004/2010)

- Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, milles käsitletakse laste ja teiste pereliikmete elatise rahvusvahelise sissenõudmise konventsiooni sõlmimist Euroopa Ühenduse poolt (KOM(2009)0373 - C7-0156/2009 - 2009/0100(NLE)) - JURI komisjon - Raportöör: Jiří Maštálka (A7-0005/2010)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv maksustamisalase halduskoostöö kohta (KOM(2009)0029 - C6-0062/2009 - 2009/0004(CNS)) - ECON komisjon - Raportöör: Magdalena Alvarez (A7-0006/2010)

- Raport heade maksuhaldustavade edendamise kohta (2009/2174(INI)) - ECON komisjon - Raportöör: Leonardo Domenici (A7-0007/2010)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ seoses tagasipööratud maksustamismehhanismi mittekohustusliku ja ajutise kohaldamisega teatavate pettuse ohvriks langeda võivate kaupade ja teenuste tarnete suhtes (KOM(2009)0511 - C7-0210/2009 - 2009/0139(CNS)) - ECON komisjon - Raportöör: David Casa (A7-0008/2010)

3) parlamendiliikmed

3.1) infotunni ajal suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 116) (B7-0006/2010)

- nõukogule

- Balčytis Zigmantas, Țicău Silvia-Adriana, Posselt Bernd, Higgins Jim, Figueiredo Ilda, Mitchell Gay, Van Brempt Kathleen, Gallagher Pat the Cope, Paleckis Justas Vincas, McGuinness Mairead, Blinkevičiūtė Vilija, Papanikolaou Georgios, Kelly Seán, Bearder Catherine, Toussas Georgios, Angourakis Charalampos, Crowley Brian, Aylward Liam, Andrikienė Laima Liucija, Czarnecki Ryszard, Harkin Marian, Martin Hans-Peter

- komisjonile

Țicău Silvia-Adriana, De Angelis Francesco, Paksas Rolandas, Vanhecke Frank, Blinkevičiūtė

Vilija, Preda Cristian Dan, McGuinness Mairead, Jäätteenmäki Anneli, Balčytis Zigmantas, Kelly Seán, Angourakis Charalampos, El Khadraoui Saïd, Van Brempt Kathleen, Schmidt Olle, Bearder Catherine, Toussas Georgios, Gallagher Pat the Cope, Crowley Brian, Aylward Liam, Andrikienė Laima Liucija, Martin Hans-Peter, Czarnecki Ryszard

3.2) resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 120)

- Daciana Octavia Sârbu. Resolutsiooni ettepanek ühtlustatud raamistiku kehtestamise kohta homöopaatilistele toodetele (B7-0056/2010)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ENVI
	nõuandvad komisjonid :	IMCO

- Cristiana Muscardini. Resolutsiooni ettepanek kadunud alaealiste otsimise kohta (B7-0058/2010)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
----------------	---------------------------	------

- Cristiana Muscardini. Resolutsiooni ettepanek: vabatahtlike ja kolmanda sektori teenuste kvaliteedi tagamiseks nõuande- ja hindamisasutuse loomise ettepanek (B7-0060/2010)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CULT
	nõuandvad komisjonid :	REGI

- Cristiana Muscardini. Resolutsiooni ettepanek maavärrinate eest kaitsmist käsitlevate õigusaktide kooskõlastamise kohta liikmesriikides (B7-0061/2010)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ENVI
	nõuandvad komisjonid :	REGI

- Barry Madlener, Louis Bontes, Laurence J.A.J. Stassen ja Daniël Van Der Stoep. Resolutsiooni ettepanek Türgiga peetavate ühinemisläbirääkimiste kohese katkestamise kohta (B7-0062/2010)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	AFET
----------------	---------------------------	------

12. Tööplaan

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

Jagati välja veebruari I osaistungjärgu lõplik päevakorra projekt (PE 432.674/PDOJ), mille kohta esitati järgmised muudatusettepanekud (kodukorra artikkel 140):

Esmaspäev

Muudatusteta.

Teisipäev

Fraktsiooni PPE taotlus lisada päevakorda nõukogu ja komisjoni avaldused euroala riikide raske rahandusliku, majandusliku ja sotsiaalse olukorra kohta.

Sõna võtsid Corien Wortmann-Kool fraktsiooni PPE nimel, kes taotlust kahel korral põhjendas, ja Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel, kes toetas taotlust.

Parlament kiitis taotluse heaks.

Arutelu kanti päevakorda pärastlõuna esimese punktina kell 15.

Kolmapäev

Fraktsiooni PPE taotlus lisada ühise aruteluna päevakorda Horvaatia, endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi ja Türgi 2009. aasta eduaruannete arutelud (*lõpliku päevakorra projekti punktid 40, 35 ja 31*).

Sõna võttis Ioannis Kasoulides fraktsiooni PPE nimel, kes põhjendas taotlust.

Parlament kiitis taotluse heaks.

Fraktsiooni EFD taotlus kanda päevakorda suuliselt vastatav küsimus komisjonile välismaalastest kinnisvaraomanike kohta Hispaanias (O-0009/2010).

Sõna võtsid Marta Andreasen fraktsiooni EFD nimel, kes põhjendas taotlust, Gerard Batten, kes toetas taotlust, ja Guy Verhofstadt, kes oli taotluse vastu.

Parlament lükkas nimelisel hääletusel taotluse tagasi (69 poolt, 216 vastu, 22 erapooletud).

Sõna võttis Gerard Batten.

Neljapäev

Fraktsiooni GUE/NGL taotlus asendada arutelu Madagaskari teemal aruteluga surmanuhtluse ja eelkõige Mumia Abu Jamali juhtumi teemal.

Sõna võtsid Sabine Lösing fraktsiooni GUE/NGL nimel ja Véronique De Keyser fraktsiooni S&D nimel.

Parlament lükkas taotluse tagasi.

Tööplaan kinnitati.

13. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel

Vastavalt kodukorra artiklile 150 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Elena Oana Antonescu, Jarosław Kalinowski, Ádám Kósa, Csaba Sándor Tabajdi, George Sabin Cutaș, Anni Podimata, Carl Haglund, Chris Davies, Marek Józef Gróbarczyk, Malika Benarab-

Attou, Bairbre de Brún, Paul Nuttall, Andreas Mölzer, Krzysztof Lisek, Gabriel Mato Adrover, Paulo Rangel, Véronique De Keyser, Rosario Crocetta, Jelko Kacin, Michail Tremopoulos, Zbigniew Ziobro, Joe Higgins, Nikolaos Salavrakos, Louis Bontes, Nuno Teixeira, Romana Jordan Cizelj, Anna Záborská, Daciana Octavia Sârbu, Derek Vaughan, Giommarrina Uggias, Marek Henryk Migalski, João Ferreira, Godfrey Bloom, Krisztina Morvai, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Marc Tarabella ja Sonia Alfano.

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK
asepresident

14. Maksustamisel halduskoostöö * - Vastastikune abi maksude, tollimaksude ja teiste meetmetega seotud nõuete sissenõudmisel * - Tagasipööratud maksustamismehhanismi mittekohustuslik ja ajutine kohaldamine teatavate pettuse ohvriks langeda võivate kaupade ja teenuste tarnete suhtes (direktiivi 2006/112/EÜ muutmise) * - Heade maksuhaldustavade edendamine (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv maksustamisel halduskoostöö kohta [KOM(2009)0029 - C6-0062/2009- 2009/0004(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon - Raportöör: Magdalena Alvarez (A7-0006/2010)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv vastastikuse abi kohta maksude, tollimaksude ja teiste meetmetega seotud nõuete sissenõudmisel [KOM(2009)0028 - C6-0061/2009 - 2009/0007(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Theodor Dumitru Stolojan (A7-0002/2010)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ seoses tagasipööratud maksustamismehhanismi mittekohustusliku ja ajutise kohaldamisega teatavate pettuse ohvriks langeda võivate kaupade ja teenuste tarnete suhtes [KOM(2009)0511 - C7-0210/2009- 2009/0139(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: David Casa (A7-0008/2010)

Raport heade maksuhaldustavade edendamise kohta [KOM(2009)0201 - 2009/2174(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör Leonardo Domenici (A7-0007/2010)

Magdalena Alvarez, Theodor Dumitru Stolojan, David Casa ja Leonardo Domenici tutvustasid raporteid.

Sõna võttis László Kovács (komisjoni liige).

Sõna võtsid Astrid Lulling fraktsiooni PPE nimel, kes vastas ka küsimusele, mille esitasid sinise kaardi abil Miguel Portas, Liem Hoang Ngoc fraktsiooni S&D nimel, Sharon Bowles fraktsiooni ALDE nimel, Philippe Lamberts fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ashley Fox fraktsiooni ECR nimel, Nikolaos Chountis fraktsiooni GUE/NGL nimel, Godfrey Bloom fraktsiooni EFD nimel, Hans-Peter Martin (fraktsioonilise kuuluvuseta), Enikő Győri, Olle Ludvigsson, Sylvie Goulard, Eva Joly, Ivo Strejček, Miguel Portas, Arturs Krišjānis Kariņš, Arlene McCarthy, Wolf Klinz, Vicky Ford, Diogo Feio, Elisa Ferreira, Olle Schmidt, Jacek Włosowicz, Thomas Mann, George Sabin Cutaș, Carl Haglund, Sirpa Pietikäinen, Seán Kelly ja Sari Essayah.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Paul Rübig, Silvia-Adriana Țicău, Nick Griffin, Elena

Băsescu, Udo Bullmann ja Michael Theurer.

Sõna võtsid László Kovács, Magdalena Alvarez ja Theodor Dumitru Stolojan.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

Sõna võtsid David Casa ja Leonardo Domenici.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.2.2010 protokoll punkt 9.3 10.2.2010 protokoll punkt 9.4 10.2.2010 protokoll punkt 9.1 ja 10.2.2010 protokoll punkt 9.10.

15. GM/Opel: praegune olukord (arutelu)

Komisjoni avaldus: GM/Opel: praegune olukord

Vladimír Špidla (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Ivo Belet fraktsiooni PPE nimel, Kathleen Van Brempt fraktsiooni S&D nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Bart Staes fraktsiooni Verts/ALE nimel ja Derk Jan Eppink fraktsiooni ECR nimel, kes vastas ka küsimustele, mille esitasid sinise kaardi abil Guy Verhofstadt, Patrick Le Hyaric fraktsiooni GUE/NGL nimel, Paul Nuttall fraktsiooni EFD nimel, Philip Claeys (fraktsioonilise kuuluvuseta), Jutta Steinruck, Frieda Brepoels, Evžen Tošenovský, Evelyn Regner, Olle Ludvigsson ja Inés Ayala Sender.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly, Silvia-Adriana Țicău, Ilda Figueiredo, Krisztina Morvai, Czesław Adam Siekierski ja Jutta Steinruck.

Sõna võttis Vladimír Špidla.

Arutelu lõpetati.

16. Sooline võrdõiguslikkus Euroopa Liidus aastal 2009 (arutelu)

Raport soolise võrdõiguslikkuse kohta Euroopa Liidus aastal 2009 [KOM(2009)0077 - 2009/2101(INI)] - Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon. Raportöör: Marc Tarabella (A7-0004/2010)

Marc Tarabella tutvustas raportit.

Sõna võttis Vladimír Špidla (komisjoni liige).

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI
asepresident

Sõna võtsid Astrid Lulling fraktsiooni PPE nimel, Iratxe García Pérez fraktsiooni S&D nimel, Sophia in 't Veld fraktsiooni ALDE nimel, Marije Cornelissen fraktsiooni Verts/ALE nimel, Konrad Szymański fraktsiooni ECR nimel, Ilda Figueiredo fraktsiooni GUE/NGL nimel, Gerard Batten

fraktsiooni EFD nimel, Angelika Werthmann (fraktsioonilise kuuluvuseta), Edit Bauer, Edite Estrela, Antonyia Parvanova, Franziska Katharina Brantner, Julie Girling, Eva-Britt Svensson, Morten Messerschmidt, Krisztina Morvai, Anna Záborská, Sylvie Guillaume, Siiri Oviir, Michail Tremopoulos, Jaroslav Paška, Laurence J.A.J. Stassen, Christa Klaß, Antigoni Papadopoulou, Nadja Hirsch, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Vilija Blinkevičiūtė ja Lena Kolarska-Bobińska.

ISTUNGI JUHATAJA: Rainer WIELAND
asepresident

Sõna võtsid Joanna Senyszyn, Danuta Maria Hübner, Georgios Papanikolaou, Zita Gurmai, Hella Ranner, Britta Thomsen ja Carlo Casini.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Mairead McGuinness, Olga Sehnalová, Gesine Meissner, Rareș-Lucian Niculescu, Karin Kadenbach, Norica Nicolai, Zuzana Roithová, Katarína Neved'alová, Piotr Borys, Silvia-Adriana Țicău, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Elena Băsescu, Seán Kelly ja Czesław Adam Siekierski.

Sõna võtsid Vladimír Špidla ja Marc Tarabella.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.2.2010 protokoll punkt 9.11.

17. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 432.674/OJMA).

18. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 22.50.

Klaus Welle

peasekretär

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

8.2.2010

Allakirjutanud:

Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alvarez, Alves, Andreasen, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Becali, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Bielan, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bontes, Borsellino, Borys, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Collino, Colman, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Győri, Gyürk, Hadjigeorgiou, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jegg, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kamall, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Kieß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kozlík, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Lewandowski, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lövin, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Lösing, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy,

McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Muñiz De Urquiza, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Reul, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, van der Stoep, Stolojan, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Toia, Tóké, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahrádil, Zala, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zimmer, Ziobro, Milan Zver, Zwiefka